

LÉVINAS, E. (MEDINA DELGADILLO, J., editor), *Nuevas lecturas talmúdicas* (París 1996) Salamanca 2017, Sígueme (Hermeneia 111), 126 [978-84-301-1955-4]

Impreso el original francés a los pocos meses de la muerte de Lévinas, sin haber revisado la última versión, este libro es como un “testamento” del filósofo judío-francés, nacido en Lituania. Se trata de un alegato por un humanismo radical que inicia al camino de la justicia hecha misericordia que va desde la política a la ética, que parte de la inspiración rabínica de Lévinas por lo que no

ATG 80 (2017)

273

“seculariza” los contenidos humanistas de la Escritura, sino que afirma que la Biblia “es el *Libro de los Libros*, donde se dicen las cosas primeras, las que *debían* ser dichas para que la vida humana tuviera un sentido”, abriéndolo en la profundidad. Desde la hermenéutica rabínica que le es propia (p. 106) Lévinas se pregunta por lo que el judaísmo aporta al mundo. La traducción ha cuidado algunas correcciones necesarias en la edición original francesa y se ha confrontado con otras traducciones de obras talmúdicas de Lévinas. Los tres capítulos corresponden a sendas conferencias de 1974, 1988 y 1989: “La voluntad del cielo y el poder de los hombres”, “Más allá del Estado en el Estado” y “¿Quién es uno mismo?”. Un apreciable epílogo del editor aporta algunas claves sobre Lévinas como lector de la Torah y del Talmud.

[Camilo Salvany de Palou]